經濟日報
中華郵政台字第二二六七號執照登記為第二類新聞紙類　電報掛號六二六〇號
內政部登記證內版台報字一〇五號　郵區一〇五號　郵政信箱四三一六〇號
ECONOMIC DAILY NEWS
發行人 王惕吾
第貳伍捌陸號
每日三大張　今天十七月六元
社址：台北市中山北路三段555巷4弄1之1號123
營業部：台北市重慶南路一段83號
廠：合作大廈
總編輯 採發廣工商中
輯訪行告服營務業
機部組組部處
七七七七七七三
八七七七七五六
二六六六四二
六二二一七七
一〇一四一五〇
九七五八三四七
電話

中韓經濟合作將全面展開

第九屆中韓經濟合作部長級會議　今天在漢城揭幕

【本報訊】經濟部長孫運璿昨（十七）日在機場說：此次前往韓國參加第九屆中韓經濟合作會議，將就資源開發、工業合作及貿易加強三方面，詳加商討，以求中韓經濟合作的全面展開。

孫部長與中韓經濟協進委員會主任委員章振甫，是於昨（十七）日下午共同搭機飛赴韓國，出席此次會議的部長級會議。

【中央社漢城十七日專電】中華民國經濟部長孫運璿今天抵達此間後立即在機場的記者會中說，他深信在中韓兩國面對不穩和物價情況的同樣壓力，經濟實力雄厚，是於昨（十七）日下午共同搭機飛赴韓國，出席此次會議的部長級會議。

並共同致力尋求有效的物價情況的方法以加強兩國的經濟合作及貿易加強三方面，詳加商討，以求中韓經濟合作的全面展開。

【中央社漢城十七日專電】中華民國經濟部長孫運璿今天抵達此間後立即在機場更大，孫部長並讚揚韓國的經濟發展。

經貿科技合作達成多項協議

職官級會議圓滿結束

【中央社漢城十六日專電】第九屆韓中經濟部長會議官員級會議科學技術組代表對兩國在此方面之合作，已達成了下列各項協議：

㈠根據彼此需要，本相輔相成的原則，韓中兩國將推動合作研究計劃。

計劃合作研究的對象①電動汽車②精密儀器③機械設計與製造④化學試劑與精良化學藥品⑤造船設計與技術⑥農作物育種與保護等。

㈡在國際安保範圍內，雙方合作謀求原子能和平用途之發展。

㈢擴大兩國以機構為中心之科學合作：①促進已締約合作之韓國科學情報中心與中華民國科學資料中心間合作關係的進一步發展工作②加強韓國科學技術研究所與中國工業技術研究院之合作③擴大交換訪問計劃。

【中央社漢城十六日專電】第九屆韓中經濟部長會議官員級會議，經診斷或徵信調查認為合格，僅因信用或担保不足而未能照一般規定融資者，均得向韓國中小企業銀行申請信用保證。」

所定規模之企業，向經濟部中小企業聯合服務中心或各金融機構申請融資，經診斷或徵信調查認為合格，僅因信用或担保不足而未能照一般規定融資者，均得向韓國中小企業銀行申請信用保證。」

基金申請信用保證。」

董事會並決定：立即向政府辦理財團法人登記，同時開始籌集基金，預期在本（六）月底以前展開為中小企業辦理信用保證業務。

「中小企業信用保證基金捐助章程」及「中小企業基金運用與管理細則」全文刊三版。

促成此項合作。

㈡鼓勵並加强十種工業之合作。

•雙方雖對水泥、肥料、電子與三夾板等四種工業之過去合作表示滿意，但認為仍應進一步加强。而目前尚缺乏合作之鋼鐵、機械、紡織、塑膠與食品加工等五種工業方面，俟雙方有關工業團體建立了合作計劃後，則各自政府應鼓勵各自韓中經濟合作委員會予以積極協助推行。

對已締約合作之鰻魚業方面，雙方政府將支援他們的合作努力。

㈢海運合作。雙方同意安排一項會議來討論有關合作技術問題。

㈣石油化學產品之交換。將建議各自有關機構仔細檢討交換之可能性。

㈤交換有關各自政府對鼓勵外人投資之行政方面資料，以改善現存外資導入機構。

㈥交換有關扶助中小型企業措施資料，並加强有關官員交互訪問。

㈦交換有關最近經濟政策之資料與經驗。

【中央社漢城十六日專電】第九屆韓中經濟部長會議官員級會議貿易組於昨天原則性地達成下列協議：

㈠改善雙方貿易不平衡情況。

㈡謀求減少雙方交易進口稅。

㈢大韓民國自中華民國進口農產品加工機器與配件等。

㈣考慮撤銷若干中華民國自大韓民國進口之限定商品之限制。

㈤改善其他雙方貿易品目如人參等之現存交易不良因素等。

中小企業信用保證基金成立　月底前展開作業

【本報訊】財團法人中小企業信用保證基金，昨（十七）日宣告正式成立，同時成立董事會，推定財政部次長王紹堉，出任第一任董事長。

中小企業信用保證基金，於昨日上午九時假財政部會議室舉行捐助人會議，出席各捐助單位包括財政部、經濟部、中央銀行、台灣銀行、三家商業銀行、行政院主計處、信託投資公會、工商協進會、台灣省政府、台北市政府等代表十餘人。由財政部常務次長王紹堉主持。

會中，除通過「中小企業信用保證基金捐助章程」外，並推選董監事，成立董事會。再由董事會推定董事長、常務董事。其全部名單如下：

兼董事長王紹堉（財政部），常務董事：韋永寧（經濟部）、邵慧潤（中央銀行）、許敏惠（台灣銀行），另中華民國工商協進會保留名額一人，日內提報。董事：趙既昌（財政部）、陳惠卿（第一銀行）、郭國灼（彰化銀行）、吳維綱（台灣省政府）、王昭明（台北市政府），另保留信託投資公會名額一名，日內提報。監事：傅美華（行政院主計處）、楊志希（台北市銀行），另保留台灣省政府名額一名，日內提報。

昨日董事會議，並修正通過「中小企業信用保證基金運用與管理細則」。該一細則規定：基金之保管，將按各金融機構捐助數額之比例存放各該金融機構，以及購買政府債券孳息。在保證貸款發生呆帳時，運用以償付融資金融機構。其保證對象，規定凡「合於行政院中小企業輔導準則」所定規模之企業，向經濟部中小企業處申請融資，經診斷或徵信調查認為合格，僅因信用或担保不足而未能照一般規定融資者，均得向韓國中小企業銀行申請信用保證。」

圖：經濟部孫部長運璿（右）與韓國經濟協議會會員委任主會長崔圭夏（左）在漢城機場搭伕聯合飛往韓國中部出席韓中經濟合作會議前，（攝康川程）

中小企業專案融資　貸款對象將再放寬

【本報訊】財團法人中小企業信用保證基金，昨（十七）日宣告正式成立，同時成立董事會，推定財政部次長王紹堉，出任第一任董事長。

中小企業信用保證基金，於昨日上午九時假財政部會議室舉行捐助人會議，出席各捐助單位包括財政部、經濟部、中央銀行、台灣銀行、三家商業銀行、行政院主計處、信託投資公會、工商協進會、台灣省政府、台北市政府等代表十餘人。由財政部常務次長王紹堉主持。

會中，除通過「中小企業信用保證基金捐助章程」外，並推選董監事，成立董事會。再由董事會推定董事長、常務董事。其全部名單如下：

兼董事長王紹堉（財政部），常務董事：韋永寧（經濟部）、邵慧潤（中央銀行）、許敏惠（台灣銀行），另中華民國工商協進會保留名額一人，日內提報。董事：趙既昌（財政部）、陳惠卿（第一銀行）、郭國灼（彰化銀行）、吳維綱（台灣省政府）、王昭明（台北市政府），另保留信託投資公會名額一名，日內提報。監事：傅美華（行政院主計處）、楊志希（台北市銀行），另保留台灣省政府名額一名，日內提報。

昨日董事會議，並修正通過「中小企業信用保證基金運用與管理細則」。該一細則規定：基金之保管，將按各金融機構捐助數額之比例存放各該金融機構，以及購買政府債券孳息。在保證貸款發生呆帳時，運用以償付融資金融機構。其保證對象，規定凡「合於行政院中小企業輔導準則」所定規模之企業，向經濟部中小企業處申請融資，經診斷或徵信調查認為合格，僅因信用或担保不足而未能照一般規定融資者，均得向韓國中小企業銀行申請信用保證。」

【本報訊】政府指發十五億元的中小企業外銷週轉資金的專案貸款，其貸款對象將再度放寬，凡資本額在新台幣一千萬元以下，並經營外銷業務的製造業、加工業及手工業，皆可申請融資；此項決定，可望於近日內公佈。

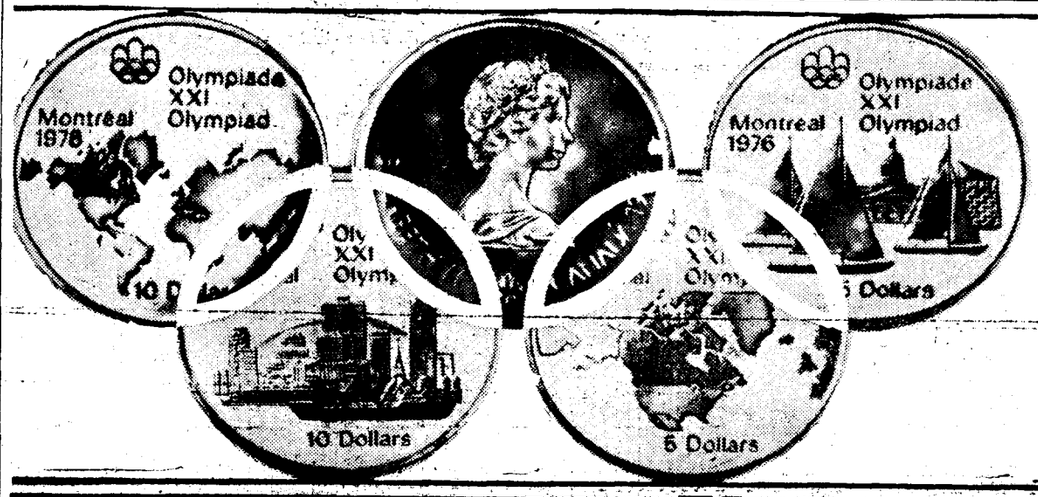
十五億元的貸款對象，原本規定以直接或間接經營外銷業務之中小型製造業、加工業及手工業為限，而行政院在中小企業輔導準則中，所定中小型企業之規模，其資本額則為新台幣五百萬元以下。

據有關方面指出，目前，國內經營外銷業務之工廠，幾乎有一半以上的資本額是介於五百萬元至一千萬元之間，故以外銷工廠來說，其資本額在一千萬元以下者，並不應稱為外銷大企業。而此次指撥的十五億元貸款，既以外銷工廠為主，則應針對廠資協助的對象，予以輔助，故貸款外銷工廠資本額規定之放寬，當是意料中之事。

但這項放寬，也僅是針對此次十五億元專款而言，並不適用於其他中小企業之貸款辦法。

祝西施
西施紙業股份有限公司
地址：民生西路六九號
電話：五二四九〇六號
董事恒開發工程有限公司
劉正孝　李世村　王禎續　賀

男人的風采
需要得體的衣服襯托。
上班時凝鍊穩重；
約會郊遊瀟灑；
宴會時高雅大方，
而唯有美好挺襯衫
有足夠的花式任您挑選。
它的挺帥和世界一流的品質，
能在不同的場合，
表現您出色的風采。
衣霸龍
遠東紡織公司
與美國美好挺工業公司依約在中華民國製造
企劃設計：本公司宣傳設計科

獨家進口1976年第21屆
國際奧林匹克運動大會紀念幣
＊質料精純，設計華美，具有紀念性質，最富收藏價值
＊國際銀價已平該幣值，實屬最有價值的投資
＊敬請收藏家，愛好收集錢幣人士，意願經銷者惠臨本公司一樓服務台接洽（本公司備有樣品歡迎觀賞）


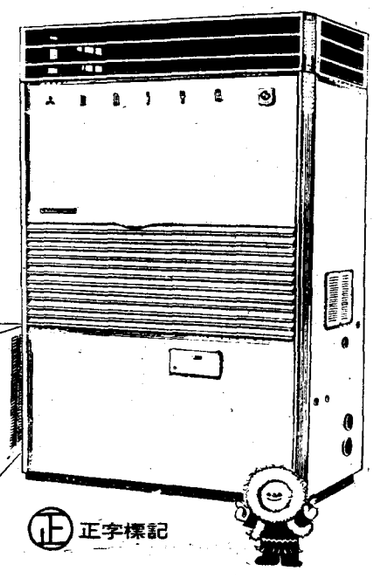
質料	(925/1000)純銀製作		
種類	加拿大幣10元及5元各二種		
設計	正面	各種幣值均為英國女王伊麗沙白二世肖像	
	反面	10元	一為世界地圖，一為蒙特里爾背景
		5元	一為北美洲地圖，一為京士敦海景
包裝	附有原裝之精美幣盒		
郵撥號碼10236 原價2,500元 預約價2,000元 預約期限至七月卅一日截止
地址：台北市林森北路242號 電話：5222111（10線）
凡凡大眾公司

高級工程師的助手

◉徵求全省經銷商
◉展示期間即日起至7月31日止
其他營業項目：高級萬能製圖儀、電腦製圖機、工程用製圖紙、藍色、黑色晒圖紙、描圖紙、第二原圖紙及軟片、電子影印紙　顯影液等。
SCOTT GRAPHICS　台灣總代理：
DIETZGEN
裕珍股份有限公司
地址：台北市南京東路2段38號（中國大樓七樓）
電話：565285～9

冷靜牌

華電帶給您——
四季如春的生活
●美國鉄甲武士壓縮機　擁有40年精密的技術研究，在嚴格品質管制下製造生產，優異的性能絕不發生故障，使用量佔全美壓縮機75%，歐洲佔50%以上，獨步世界市場。
●華電牌鑽石冷氣機即採用壽命最長的冷凍心臟——鉄甲武士壓縮機體積小、聲音低，冷房效果強大。
●華電牌鑽石冷氣機與日本三菱重工技術合作，是品質與信譽最有力的保証，創造了國內冷、靜、適的華電天地。
●機種齊備，任您選購
水冷式(箱型)由一噸、三噸、五噸、八噸、十噸至六十噸。
空冷式(窗型)由一噸、一噸半、二噸，二噸半至三噸。



正字標記
技術合作
華電牌
鑽石冷氣機
華電機器股份有限公司
全省分公司服務電話：台北：581462・549192 新竹：24890 台中：23326・23329 南投：2642 嘉義：25968 台南：29627 高雄：229755・231233